

L01754 Karl Kraus an Arthur Schnitzler, 20. 1. 1908

Wien 20. 1. 08

Eine in New York lebende Freundin, Mrs. Fox – die als Kete Parsenow vor einigen Jahren im Berliner Kleinen Theater Salome, in »Rausch«, »Nachtasyl« etc. gespielt hat –, erfucht mich Sie zu fragen, ob Sie geneigt wären, ihr das Recht der englischen Übersetzung und Aufführung Ihres »Schleiers der Beatrice« zu erteilen.  
Für einen freundlichen Bescheid an meine oder die Adresse: Mrs. A. C. Fox, New-Yersey U.S.A. Addison Street, wäre ich Ihnen sehr verbunden.

Ich gestatte mir bei dieser Gelegenheit, Sie zum Grillparzer-Preis zu beglückwünschen, und bin mit hochachtungsvollem Gruß

Ihr ganz ergebener

Karl Kraus

Wien IV. Schwindg. 3, Th. 3

↗ Versand durch Karl Kraus am 20. 1. 1908 in Wien  
Erhalt durch Arthur Schnitzler im Zeitraum [20. 1. 1908 – 24. 1. 1908?] in Wien

♀ DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.5731.  
Brief, 1 Blatt, 1 Seite, 635 Zeichen  
Handschrift: schwarze Tinte, deutsche Kurrent  
Schnitzler: mit Bleistift beschriftet: »CARL KRAUS« und abgehakt, womöglich als Zeichen, dass es abgeschrieben wurde  
✉ *Karl Kraus und Arthur Schnitzler. Eine Dokumentation.* Herausgegeben von Reinhard Urbach In: *Literatur und Kritik*, Bd. 49, Oktober 1970, S. 522.

## Index der erwähnten Entitäten

XXXX idx1

- *Nachtasyl. Szenen aus der Tiefe in vier Aufzügen*, 1
- *Rausch*, 1
- *Salomé. Drame en une acte*, 1

**Addison Street, Straße**, 1

**England, Land**, 1

FOX, ALBERT CLAUGHTEN (22.12.1879 Woodward – 20.2.1952 Headlong Hall), *Importhändler*, 1

FOX, KETE (13.9.1880 Szczecin – 21.6.1960 Tübingen), *Schauspielerin*, 1

Franz-Grillparzer-Preis, 1

**Kleines Theater, Theater**, 1

**New Jersey, Land**, 1

**New York City**, 1

SCHNITZLER, ARTHUR (15.5.1862 Wien – 21.10.1931 ebd.), *Schriftsteller, Mediziner*

- *Der Schleier der Beatrice. Schauspiel in fünf Akten*, 1

**Vereinigte Staaten von Amerika [USA]**, 1

**Wien**

**IV., Wieden**

**Schwindgasse, Straße**, 1

**Wien, Verwaltungsgebiet**, 1

QUELLE: Karl Kraus an Arthur Schnitzler, 20.1.1908. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Gerd-Hermann Susen. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, <https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L01754.html> (Stand 14. Februar 2026)